

**Verein zur Förderung von sozialen Einrichtungen und Diensten  
in Osteuropa e.V. - *Bulgarienhilfe Oberschwaben* -**  
Weissenauer Halde 14, 88214 Ravensburg, Telefon: 0751/61073

Email: [bernd.bergemann@t-online.de](mailto:bernd.bergemann@t-online.de) Internet: [www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de](http://www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de)

## *INFO-Brief 1/2020*



*Die Bewohner des Bergdorfes Huchla sind sehr dankbar für die neu renovierten und neu ausgestatteten Räume ihres Treffpunktes!*

*Liebe Mitglieder und Freunde der Bulgarienhilfe,*

*Die Corona-Pandemie hat auch Bulgarien getroffen. Auch dort wurde das öffentliche Leben lahmgelegt und die Menschen verunsichert. Allerdings sind die Zahlen der Erkrankten nicht hoch, aber wirtschaftlich ist das Land stark betroffen, insbesondere die Touristikbranche, da die Touristen nicht kommen. Gott sei Dank sind unsere befreundeten Partnerorganisationen in Bulgarien bisher von der Pandemie nicht heimgesucht worden. Und wir sind mit allen in der schweren Zeit in Kontakt geblieben. Der Vorstand der Bulgarienhilfe hat sich am Anfang der Pandemie noch getroffen, Hilfen wurden beschlossen und Mittel überwiesen, worüber die bulgarischen Freunde sehr dankbar reagierten. Aktuell können wir nun im Infobrief über die sehr erfreuliche Entwicklung unseres Projekts in Huchla berichten, das von der Georg Kraus Stiftung großzügig gefördert wurde. Aber wir bitten alle unsere Unterstützer und Mitglieder heute auch um Spenden für unsere Partner in Asparuchovo, die eine Entzugsklinik für Drogenabhängige sehr erfolgreich betreiben und nun Unterstützung benötigen um rasch das Gebäude sanieren zu können.*

*Für Ihre bisherige Unterstützung möchten wir uns an dieser Stelle sehr herzlich bedanken – und dies besonders auch im Namen unserer bulgarischen Partner! **Благодаря** Blagodarya*

*Danke! **Herzliche Grüße von Bernd Bergemann mit Vorstandsteam***



### **Huchla – Seniorenbegegnungsstätte nun fertig - finanziert durch die Georg Kraus Stiftung**

Die Bulgarienhilfe unterstützt bereits seit vielen Jahren das kleine Bergdorf Huchla in Südbulgarien, ganz in der Nähe zur griechischen Grenze. Vor zwei Jahren wurde mit der Renovierung eines Gemeinschaftshauses begonnen, um dort eine Seniorenbegegnungsstätte für die etwa 30 Bewohnern des sterbenden Orts zu errichten. Finanziert wurde der Umbau von der

*Hier wird der Seniorentreff mit einem Festchen eingeweiht!*

Georg Kraus Stiftung mit Sitz in Hagen ([www.georg-kraus-stiftung.de](http://www.georg-kraus-stiftung.de)) und auch die Stadt Ivaylovgrad beteiligte sich mit 15 % der Umbaukosten, die mit Inventar etwa 13 000 Euro betragen werden. Die Bulgarienhilfe hat zudem für 3 Jahre die Honorarkosten für die Betreuerin des Seniorentreffs, sowie Materialkosten für die Aktivitäten des Seniorentreffs übernommen. Nun kann berichtet werden, dass das Gemeinschaftsprojekt fertig gestellt wurde und die Bewohner ihren Seniorentreff sehr gut nützen. Fast wöchentlich gibt es Treffen. Eine kleine Küche wurde eingebaut, eine Klimaanlage sorgt für Kühlung im Sommer und für Wärme im Winter, neue Tische und Stühle wurden angeschafft, ebenso ein Fernseher und eine Tischtennisplatte. Auch ein neuer Vorhang für die Bühne wurde genäht und die Bewohner gestalteten die Wände mit Bildern, kulturellen Gegenständen und mit Tafeln über die Geschichte ihres Ortes. Und als Dank für die Unterstützung ihrer deutschen Freunde wurde eine Dankestafel aufgehängt. Besondern Dank gilt aber besonders Hristo Grigorov, einem Elektriker, dessen Vorfahren auch aus Huchla kamen und der alle Arbeiten ehrenamtlich koordiniert hat. Die Bewohner sind nun stolz auf ihren super eingerichteten Treffpunkt und sagen besonders Danke der Georg Kraus Stiftung und der Bulgarienhilfe Oberschwaben!



Die Dankestafel in der Seniorenbegegnungsstätte

## Suchtklinik Otvoriochi – Orthodoxe Kirchengemeinde Asparuchovo - braucht aktuell Hilfe! Sonderspenden erwünscht!



In der Orthodoxen Kirchengemeinde Asparuchovo, einem Stadtteil der Großstadt Varna stehen die beiden Pfarrer Vater Dobromir und Vater Georgi einer lebhaften, gemeinwesenorientierten Kirchengemeinde vor und haben sogar eine Suchtklinik mit derzeit 18 Patienten gegründet. Die Suchtklinik wird von einem gemeinnützigen Verein Otvoriochi – „Augen auf“ betrieben. Die Vorsitzende Nathalia Fotakieva hat nun einen Hilferuf an unseren Verein gerichtet. Die Klinik kümmert sich um schwer suchtkranke Menschen, darunter Heroinabhängige, Alkoholiker, Spielsüchtige, meist sehr junge Menschen. Die Erfolgsquote liegt bei fast 40%, was im

internationalen Vergleich eine sehr gute Quote ist. Untergebracht ist die Klinik in einem maroden Gebäude der Bezirksverwaltung. Diese hat versucht das Haus für andere Zwecke zu nutzen, deshalb konnte im Haus durch den Verein nichts investiert werden. Nun ist es gelungen einen langjährigen Mietvertrag mit der Bezirksverwaltung abzuschließen. Aber das Haus braucht nun besonders neue elektrische Leitungen, neue Toiletten und zum Teil neue Fenster. Der Kostenumfang beläuft sich auf ca. 23 000 Leva (ca.12 000 €). Die Kirchengemeinde und der Verein Otvoriochi haben deshalb schon in Bulgarien eine Spendensammlung gestartet und bitten uns auch um Hilfe. Unser Verein wird auch mit einem ordentlichen Betrag einsteigen. **Aber wir bitten heute unsere Mitglieder und Unterstützer um eine Sonderspende für diese vorbildliche Klinik.**



Vereinsvorsitzender Bergemann 2019 Besuch in der Klinik

**Bitte helfen Sie der Suchtklinik Otvoriochi mit einer Sonderspende!**

**unser Vereinskonto bei der Kreissparkasse Ravensburg: *Stichwort: Suchtklinik Otvoriochi***

**IBAN: DE60 6505 0110 0086 5008 85**

**BIC: SOLADES1RVB**

(Spendenquittung bei Angabe der Adresse auf der Überweisung automatisch).

**Vielen herzlichen Dank!**

## Förderung 2020 für die Hilfsprojekte

Der Vorstand entschied zu Beginn der Pandemie eine Förderung von je 500.- € als Soforthilfe für jede der Partnerorganisationen zu überweisen. Weitere Hilfen werden im Herbst beraten.

### Kinderheim in Kranevo

„Vielen Dank für Eure ununterbrochene Unterstützung für Kranevo“ lässt uns das Kinderheim mit Schule in Kranevo wissen. Die Hilfe floss wieder über unseren Freund in Bulgarien Dave Tarrent. Das Geld wurde für eine Kamera und eine neue Ausstattung der Schulküche verwendet. Die Schule war wegen Corona 4 Monate geschlossen.



*Dave Tarrent mit Jugendlichen im Schulhof*

### Hospiz Nadajda

Das private Hospiz Nadajda (Hoffnung) in Varna mit 28 Plätzen, in dem Menschen nach Schlaganfall Rehabilitation erfahren, Menschen mit Demenz leben und Sterbende liebevoll betreut werden, hat es schwer, weil es bisher vom Staat und den Krankenkassen fast keine Unterstützung erhält. So freut sich Katja Pandeva die Leiterin des Hospiz über die unerwartete Unterstützung der Bulgarienhilfe. Sie bedankte sich sehr herzlich dafür und berichtet, dass sie, Ihre Patienten und ihre Mitarbeiterinnen bislang von Covid 19 verschont geblieben sind.

### Suchtklinik Otvoriochi – Orthodoxe Kirchengemeinde Asparuchovo

Zunächst kam die Rückmeldung auf unser Angebot der Unterstützung, dass die Suchtklinik derzeit nichts braucht. Andere wären eventuell bedürftiger schrieb die Leiterin Frau Nathalia Fotokieva. Doch wir überwiesen trotzdem. Die Rückmeldung kam prompt. Sie freuen sich und danken uns allen, verbunden mit Gottes Segen! Bislang wurde die Einrichtung von Covid 19 verschont.

### Internes aus unserem Verein

#### Runder Geburtstag des Vereinsgründers Rudi Schlappa

Im Dezember letzten Jahres konnte der Gründer unseres Vereins und langjähriger 1. Vorsitzender und heutiger Ehrenvorsitzender Rudi Schlappa seinen 80. Geburtstag feiern. Eine Abordnung des Vorstands besuchte den Jubilar und überreichte ihm einen Geschenkkorb.

*Rudi Schlappa mit seiner Frau Margret*



#### Langjähriger ehemaliger Kassier Franz Loesti verstorben



Franz Loesti verstarb am 29.12. 2019 im Alter von 85 Jahren. Er war insgesamt 28 Jahre und seit Anbeginn des Vereins Kassier bis 2018. Wir sind ihm sehr zu Dank verpflichtet für seine selbstlose ehrenamtliche Tätigkeit. So begleiteten ihn mehrere Mitglieder in seinen letzten Lebenswochen. Am Grab legte die Bulgarienhilfe ein Blumengebinde nieder.

## Nächste Termine:

**Mitgliederversammlung der Bulgarienhilfe am 22. Oktober 2020 19.00Uhr mit Bildern aus der Bulgarienhilfe.** Die Einladung hierzu kommt Anfang Oktober.

### Das geplante Benefizkonzert in Weißenau

*mit dem Ensemble Ponticelli zugunsten der Bulgarienhilfe Oberschwaben e.V.* musste wegen Corona leider abgesagt werden. Wir hoffen das Konzert im Herbst nächsten Jahres nachholen zu können.

**Internetauftritt der Bulgarienhilfe:** Besuchen Sie uns auch auf unserer Internet-Homepage: [www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de](http://www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de) Hier gibt es Aktuelles und auch nähere Informationen über unsere Projektpartner.

### Angebot: Wein kaufen von unseren Freunden in Bulgarien

Unsere Gastgeberfamilie vom Hotel Koral in Sveti Constantin bei Varna, wo wir immer bei Bulgarienreisen wohnen besitzt ein hervorragendes Weingut in Südbulgarien. Nachdem wir erstmals im letzten Jahr eine Palette Wein vom Weingut VALOGO nach Ravensburg liefern ließen und besonders die Teilnehmer der letztjährigen Bulgarienreisegruppe ihren Weinbedarf deckten, würden wir gerne wieder eine größere Bestellung in Bulgarien aufgeben. Es handelt sich hier um gehobene Weine (Merlot und Cabernet Sauvignon, u.a.), insbesondere Rotweine, aber auch ein super Rosewein und ein guter Weißwein wird angeboten. Unsere Bestellung geben wir Ende Oktober auf, die Lieferung erfolgt dann im Laufe des Novembers. Es kann ab 6 Flaschen bestellt werden. Kosten pro Flasche ca. 10 €, incl. Transportkosten. Abholung bei Bernd Bergemann. **Nähere Information und Vorbestellung bis 20. Oktober bei Bernd Bergemann: Tel 0751-61073 oder Email [bernd.bergemann@t-online.de](mailto:bernd.bergemann@t-online.de).**



### Herzliche Grüße vom Vorstand

Bernd Bergemann, (Vorsitzender) Weissenauer Halde 14, 88214 Ravensburg, **Tel: 0751/61073**  
Claus Matten, (stv. Vorsitzender und Kassierer) Hinzistobel 49, 88212 Ravensburg, **Tel: 0751/ 32892**  
Rudi Schlappa, (Ehrevorsitzender) Bahnhofstraße 8, 88255 Baienfurt **Tel: 0751/46849**  
Ulrike Scharfenberger, (Schriftführerin) Argonnenstr. 34, 88239 Wangen, **Tel: 07522/913367**  
Claudia Maichel, Haldeneschstr.10, 88214 Ravensburg, **Tel: 0751/67058**  
Clemens Hering, Rugetsweiler Straße 24 Aulendorf, **Tel.: 07525/ 9241619**  
Gertrud Matten, Hinzistobel 49, 88212 Ravensburg, **Tel: 0751/ 32892**  
Yanitsa Kaplan, Schlehenweg 28, 88284 Wolpertswende, **Tel: 07502 91 26 44**